



STADT COTTBUS | CHÓŠEBUZ
DER OBERBÜRGERMEISTER | WUŠY ŠOĚTA

STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG

N i e d e r s c h r i f t

über die

33. Tagung der Stadtverordnetenversammlung (V. Wahlperiode)

am 30.11.2011

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Sitzung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.
Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

N I E D E R S C H R I F T

über die 33. Tagung der Stadtverordnetenversammlung

am: 30.11.2011
Ort: Sitzungssaal des Stadthauses Altmarkt 21

Beginn: 14:00 Uhr
Ende: 18:40 Uhr

anwesend: 45 Stadtverordnete (siehe Anwesenheitsliste)
1 Mitglied (Oberbürgermeister)

nicht anwesend: 5 Stadtverordnete

Die Tagung wird von Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) geleitet.

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) eröffnet die Tagung und begrüßt alle Anwesenden.
Glückwünsche für den Stadtverordneten Herrn Wolfgang Neubert (SPD/Gr.) zu seiner Wahl zum
Präsidenten des Landessportbundes.

- 855. Geburtstag der Stadt Cottbus

Würdigung des heutigen 855. Geburtstages der Stadt Cottbus durch Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.).
Die künstlerische Umrahmung dazu wird durch die Cottbuser Postkutscher Ronne Noack und
Kai-Uwe Geske dargeboten.

Durch Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) erfolgt die Verpflichtung des Stadtverordneten Herrn Mario Kaun
auf sein Ehrenamt in Nachfolge von Herrn Dieter Sperling.
Herr Kaun gehört der Fraktion DIE LINKE. an

Die Stadtverordnetenversammlung ist beschlussfähig.

Von Seiten der Beigeordneten/Dezernenten nehmen an der Tagung teil:

Herr Kelch (BM), Herr Nicht (Beig. II), Herr Weiße (Dez. III) und Frau Tzschope (Beig. IV).

Gegen die Niederschrift der 32. Tagung der StVV am 26.10.2011 vom 03.11.2011, Teil I, werden
keine Einwände erhoben.

I. Öffentlicher Teil

Zu TOP 1.

Bestätigung der Tagesordnung

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft den Entwurf der TO (Stand: 23.11.2011) auf.

Es gibt nachfolgende Änderungen/Ergänzungen/Informationen:

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.):

- Hinweis auf übergebene Austausch- und Ergänzungsunterlagen zu den TOP 5.10, 5.11, 5.12, 5.16, 5.17, 6.1 und 6.2 im Teil I.
- Antrag der Fraktionen CDU, FLC und FDP vom 29.11.2011 auf Behandlung des Antrages 010/11, Teil I, TOP 6.1 vor der Vorlage II-006/11, Teil I, TOP 5.6.
(Der Antrag liegt schriftlich vor und ist der Akte der Tagung beigelegt.)

Dazu:

- | | |
|------------------------|---|
| Herr Kaun (DIE LINKE.) | - Bitte um eine kurze Unterbrechung, zwecks Beratung in Fraktion.
<i>Der Bitte wird von Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) entsprochen.</i>
Nach Wiedereintritt in den TOP 1. :
Die TO ist veröffentlicht und soll so bleiben. |
| Frau Hadzik (CDU, FLC) | - Antrag vorziehen, wegen sachlichem Zusammenhang zur Vorlage II-006/11 |
| Herr Schaaf (SPD/Gr.) | - Gegen den Antrag; war in der Beratung des HA nicht Gegenstand. |
| Herr Kaps (AUB) | - Standpunkt; Antrag könnte vorgezogen werden. |

Abstimmung des Antrages der Fraktionen CDU, FLC und FDP auf Vorziehen des Antrages 010/11 vor die Vorlage II-006/11, also TOP 6.1 vor Top 5.6:

Der Antrag wird mit 20 Ja-Stimmen, 16 Nein-Stimmen bei 7 Enthaltungen **angenommen**.

Im zeitlichen Verlauf der Tagung wird somit TOP 6.1 vor TOP 5.6 behandelt.

Innerhalb der Diskussion zum Antrag zur Änderung des Entwurfs der TO ergehen mehrfach Ordnungsrufe seitens Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) an die anwesenden Gäste gemäß § 13, Abs. 6 der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung.

Keine weiteren Änderungen/Ergänzungen.

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 8 Enthaltungen in geänderter Fassung **angenommen**.

2. Einwohnerfragestunde

3. Fragestunde

4. Berichte und Informationen

- 4.1 Bericht des Oberbürgermeisters**, darunter zum TIP
Berichterstatter: Herr Szymanski

5. Beschlussvorlagen

- 5.1 OB-013/11 Fortführung des Grundsatzbeschlusses OB-001(V)-K/08 vom 22.10.2008 über Fraktionszuwendungen aus kommunalen Haushaltsmitteln für das Jahr 2012**
- 5.2 OB-016/11 8. Aktualisierung der Beschlussfassung zur Besetzung der Fachausschüsse der StVV für die V. Wahlperiode**
(Grundsatzbeschluss konst. Tagung vom 22.10.2008)
- 5.3 OB-017/11 13. Aktualisierung der Beschlussfassung zur namentlichen Besetzung der Fachausschüsse mit sachkundigen Einwohnern der StVV für die V. Wahlperiode**
(Grundsatzbeschluss 3. Tagung der StVV vom 26.11.2008)
- 5.4 I-026/11 Kommunalverfassungsbeschwerde gegen das Finanzausgleichsgesetz (Bbg. FAG)**
- 5.5 I-029/11 Umbesetzungen im Zweckverband und Verwaltungsrat der Sparkasse Spree-Neiße sowie im Aufsichtsrat der Institut für interdisziplinäre Medizinerweiter- und -fortbildung und klinische Versorgungsforschung gemeinnützige GmbH**
- 5.6 II-006/11 Abwasserbeseitigungskonzept der Stadt Cottbus, Fortschreibung 2011**
- 5.7 II-013/11 4. Satzung zur Änderung der Satzung über die Abfallentsorgung (Abfallentsorgungssatzung) der Stadt Cottbus**
- 5.8 II-014/11 2. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Abfallentsorgung (Abfallgebührensatzung) der Stadt Cottbus**
- 5.9 II-015/11 Satzung der Stadt Cottbus über die Erhebung von Straßenreinigungsgeldern (Straßenreinigungsgeldensatzung)**
- 5.10 II-016/11 Fortschreibung des Luftreinhalteplanes für die Stadt Cottbus (Selbstbindungsbeschluss)**
- 5.11 II-017/11 Bestätigung des erstellten „Lokalen Aktionsplan der Stadt Cottbus/Chóseebuz“ nach dem Bundesprogramm: TOLERANZ FÖRDERN – KOMPETENZ STÄRKEN Programmbereich: „Entwicklung, Implementierung und Umsetzung integrierter lokaler Strategien“ (Lokale Aktionspläne)**

- 5.12 II-018/11 **3. Änderung der Allgemeinen Entsorgungsbedingungen für Abwasser (AEB-A) der Stadt Cottbus mit der Entgeltliste**
- 5.13 III-021/11 **Aufhebung der Kita-Finanzierungsrichtlinie**
- 5.14 III-024/11 **Änderung der Gebührensatzung „Gemeinschaftsunterkunft“ vom 31.12.2010**
- 5.15 III-025/11 **Entgeltordnung der Schule für Niedersorbische Sprache und Kultur**
- 5.16 IV-036/10 **Integrierter Verkehrsentwicklungsplan Cottbus 2020 - InVEPI 2020 - mit Maßnahmeplan und strategischer Umweltprüfung (2.Beratung - Wiedervorlage aus StVV 30.06.2010) (Austauschvorlage)**
- 5.17 IV-058/11 **Bebauungsplan Nr. N/36/83 „Am Nordrand“ Auslegungsbeschluss**
- 5.18 IV-067/11 **Bebauungsplan Hegelstraße/Am Stadtrand Abwägungs- und Satzungsbeschluss**
- 5.19 IV-073/11 **Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Friedhöfe der Stadt Cottbus 2012 (Friedhofsgebührensatzung 2012)**

6. Anträge

- 6.1 010/11 **Erhebung von Kanalanschlussbeiträgen für Altanschließer der Stadt Cottbus**
Antragsteller: Fraktionen CDU, FLC und FDP
(Austauschantrag vom 14.11.2011)
- 6.2 011/11 **Erarbeitung eines qualifizierten Konzepts zur Entwicklung der Städtischen Sammlungen(Museum, Stadtarchiv, Verwaltungsarchiv) als Gedächtnis der Stadt und seine Einordnung in die Museumslandschaft der Region**
Antragsteller: Fraktionen DIE LINKE. und SPD/Grüne
(Austauschantrag vom 22.11.2011)

II. Nicht öffentlicher Teil

1. Grundstücksangelegenheiten

Es liegen keine Vorlagen vor.

2. Verträge/Anträge/Verbindlichkeiten/Entscheidungen

- 2.1 OB-015/11 **Unternehmensbewertung SWC GmbH**

3. Berichte/Informationen

- 3.1 **Informationen des Oberbürgermeisters u. a. zur SWC GmbH**

4. Personalangelegenheiten

Es liegen keine Unterlagen vor.

Abarbeitung der Tagesordnung

Die Anfragen zur Tagung in den nachfolgenden TOP 2. und 3. sind im Internet veröffentlicht worden.

Zu TOP 2. Einwohnerfragestunde

- Anfrage von Herrn André Roßbeck (Anlage), Klosterstraße 2, 03046 Cottbus

**betr.
Servicefreundlichkeit
bei der CMT**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Anfrage auf.
Herr Weiße (Dez. III) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Beantwortung wurde in Verantwortlichkeit des GB III an den Fragesteller übersandt und in Kopie zur Tagungsakte genommen.

- Anfrage von Herrn Siegfried Walter (Anlage), Adolph-Kolping-Straße 13, 03046 Cottbus

**betr.
verwaltungsgericht-
liches Verfahren vor
dem VG Cottbus zum
Az. VG 6 K 15/11**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Anfrage auf.
Herr Nicht (Beig. II) erklärt, dass von einer Beantwortung der Anfrage abgesehen werden muss, da der Sachverhalt Gegenstand eines gerichtlichen Verfahrens ist.
Diese Aussage wurde schriftlich in Verantwortlichkeit des GB II an den Fragesteller übersandt und in Kopie zur Tagungsakte genommen.

Zu TOP 3. Fragestunde

- Anfrage Fraktion CDU, FLC (Anlage)

**betr.
Kommunaler
Straßenbau**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Anfrage auf.
Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort ist den Fraktionen bis zum 14.12.2011 nachzureichen.

- Anfrage des Stadtverordneten Herrn Zasowk (NPD) (Anlage)

**betr.
Cottbusverkehr;
ÖPNV**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Anfrage auf.
Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort ist den Fraktionen bis zum 14.12.2011 nachzureichen.

- Anfrage des Stadtverordneten Herrn Zasowk (NPD) (Anlage)

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Anfrage auf.
Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.
Bem. von Herrn Zasowk
Die schriftliche Antwort ist den Fraktionen bis zum 14.12.2011 nachzureichen.

**betr.
Gemeindearbeiter**
- Anfrage des Stadtverordneten Herrn Zasowk (NPD) (Anlage)

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Anfrage auf.
Die Beantwortung der Anfrage wird abgelehnt.
Der Sachverhalt ist mit der Vorlage II-017/11, Teil I, TOP 5.11 Gegenstand der TO der heutigen Tagung.

**betr.
Lokaler Aktionsplan**
- Anfrage des Stadtverordneten Herrn Zasowk (NPD) (Anlage)

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Anfrage auf.
Die Beantwortung der Anfrage wird abgelehnt.
Die Anfrage wurde zur Tagung am 28.09.2011 gestellt.
Diese Tagung fand bereits statt; daher kein Gegenstand der heutigen Tagung.

**betr.
Umbau
Bahnhofstraße**
- Anfrage des Stadtverordneten Herrn Zasowk (NPD) (Anlage)

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Anfrage auf.
Dazu äußert sich Herr Kelch (BM) mit dem grundsätzlichen Verweis, dass es sich um ein nicht autorisiertes internes Arbeitspapier der SPD-Landtagsfraktion handele.

**betr.
Papier
SPD-Landtagsfraktion**
- Anfrage des Stadtverordneten Herrn Zasowk (NPD) (Anlage)

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Anfrage auf.
Herr Weiße (Dez. III) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen vor.

**betr.
Ermittlungen gegen
CMT-GF**
- Anfrage Fraktion CDU, FLC (Anlage)

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Anfrage auf.
Herr Nicht (Beig. II) gibt die mündliche Antwort.
Nachfrage von Herrn Strese (CDU, FLC) zum Punkt 2. der Anfrage.
Die schriftliche Antwort liegt allen Stadtverordneten vor.

**betr.
Altanschließer-
problematik**
- Anfrage Fraktion FDP (Anlage)

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Anfrage auf.
Herr Kelch (BM) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen vor.

**betr.
Betriebskosten-
entwicklung
städt. Gesellschaften
und Eigenbetriebe**
- Anfrage Fraktion CDU, FLC (Anlage)

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Anfrage auf.
Herr Nicht (Beig. II) gibt die mündliche Antwort

**betr.
Wohngeldbezug**

unter Verweis auf die ausgereichte schriftliche Beantwortung, die allen Stadtverordneten vorliegt..

Nachfragen/Bem. Von Herrn Dr. Bialas (CDU, FLC) u.a. zur Anzahl der Lastenzuschussempfänger.

Eine ergänzende Antwort wird seitens GB II nachgereicht.

- Anfrage Fraktion CDU, FLC (Anlage)

**betr.
Ortsteil Willmersdorf**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Anfrage auf.

Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.

Die schriftliche Antwort ist den Fraktionen bis zum 14.12.2011 nachzureichen.

- Anfrage Fraktion CDU, FLC (Anlage)

**betr.
Institut für
interdisziplinäre
Medizinerfort- und
Weiterbildung ...**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Anfrage auf.

Herr Szymanski (OB) beantwortet die Anfrage.

- Anfrage Fraktion SPD/Grüne (Anlage)

**betr.
Situation des ASD
im Jugendamt**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Anfrage auf.

Herr Weiße (Dez. III) gibt die mündliche Antwort.

Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen vor.

- Anfrage Fraktion CDU, FLC (Anlage)

**betr.
Kosten
für öffentliche
Grillplätze**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Anfrage auf.

Herr Nicht (Beig. II) gibt die mündliche Antwort.

Die schriftliche Antwort liegt allen Stadtverordneten vor.

Zu TOP 4.

Berichte und Informationen

4.1 Bericht des Oberbürgermeisters, darunter zum TIP Berichterstatter: Herr Szymanski

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Szymanski (OB) zur Berichterstattung.

- Herr Szymanski (OB) gibt seinen Bericht.
Zu Details zum TIP wird weitergehend im Teil II unter TOP 3.1 informiert.

Nachfragen/Bemerkungen:

Es gibt keine Nachfragen/Bemerkungen.

Zu TOP 5.

Beschlussvorlagen

Die jeweiligen Ausschussvoten werden durch Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) nach Aufruf eines jeden Beschlussvorschlages öffentlich bekannt gegeben, ebenso der Hinweis auf übergebene Austausch- und Ergänzungsunterlagen zu den einzelnen Beschlussvorlagen.

Die Auflistung der Abstimmungsergebnisse der Fachausschüsse für die StVV am 30.11.2011 mit Stand 24.11.2011 ist der Akte der Tagung beigelegt.

- 5.1 OB-013/11 Fortführung des Grundsatzbeschlusses OB-001(V)-K/08 vom 22.10.2008 über Fraktionszuwendungen aus kommunalen Haushaltsmitteln für das Jahr 2012** Beschluss-Nr.
OB-013-33/11

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen ohne Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.2 OB-016/11 8. Aktualisierung der Beschlussfassung zur Besetzung der Fachausschüsse der StVV für die V. Wahlperiode** Beschluss-Nr.
OB-016-33/11
(Grundsatzbeschluss konst. Tagung vom 22.10.2008)

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen ohne Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.3 OB-017/11 13. Aktualisierung der Beschlussfassung zur namentlichen Besetzung der Fachausschüsse mit sachkundigen Einwohnern der StVV für die V. Wahlperiode** Beschluss-Nr.
OB-017-33/11
(Grundsatzbeschluss 3. Tagung der StVV vom 26.11.2008)

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.4 I-026/11 Kommunalverfassungsbeschwerde gegen das Finanzausgleichsgesetz (Bbg. FAG)** Beschluss-Nr.
I-026-33/11

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Herr Kelch (BM) erläutert die Vorlage.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage:

Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme ohne Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.5 I-029/11 Umbesetzungen im Zweckverband und Verwaltungsrat der Sparkasse Spree-Neiße sowie im Aufsichtsrat der Institut für interdisziplinäre Medizinerweiter- und -fortbildung und klinische Versorgungsforschung gemeinnützige GmbH** Beschluss-Nr. **I-029-33/11**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage:

Die Vorlage wird mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen ohne Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

Im zeitlichen Verlauf der Tagung wird der Antrag 010/11 entsprechend TOP 1., zweiter Anstrich in seiner Behandlung vor die nachfolgende Vorlage II-006/1im TOP 5.6 vorgezogen.

- 6.1 010/11 Erhebung von Kanalanschlussbeiträgen für Altanschließer der Stadt Cottbus** Beschluss-Nr. **abgelehnt**
Antragsteller: Fraktionen CDU, FLC und FDP
(Austauschantrag vom 14.11.2011)

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft den Antrag auf.
Herr Strese (CDU, FLC) erläutert und begründet den Antrag für die antragstellenden Fraktionen.
Stellt für die antragstellenden Fraktionen **Antrag** auf namentliche Abstimmung.

- Herr Möller (SPD/Grüne) - Standpunkt (rechtlich; inhaltlich) gegen den Antrag für Fraktionen SPD/Grüne und DIE LINKE.
- Herr Dr. Bialas (CDU, FLC) - Zum Beschluss aus 2008.
- Herr Dr. Sutowicz (CDU, FLC) - Bem. für den Antrag.
- Herr Möller (SPD/Grüne) - Zum Beitrag von Herrn Dr. Bialas; mögliche Unkenntnis seitens Herrn Dr. Bialas.
- Herr Schulze (FDP) - Standpunkt Fraktion für Antrag.
- Herr Nicht (Beig. II) - Weitere Erl.; Standpunkt der Verwaltung.
- Herr Kaps (AUB) - Darlegung persönlicher Auffassung:
Erleben im Moment politische Geschichtsstunde im Zusammenhang mit der Verpflichtung des Stadtverordneten Herrn Mario Kaun zu Beginn der Tagung auf Einhaltung von Recht und Gesetz als kommunaler Mandatsträger.
Wird gemäß seiner eigenen Verpflichtung als Stadtverordneter nicht gegen geltendes Recht und Gesetz verstoßen.

Kann somit dem Antrag in der vorliegenden Fassung nicht zustimmen.

Herr Dr. Sutowicz (CDU, FLC) - Für Antrag; Appell an Gewissen.

Abstimmung Antrag: Der Antrag wird in vorliegender Fassung in namentlicher Abstimmung mit 15 Ja-Stimmen 31 Nein-Stimmen ohne Enthaltungen **abgelehnt**.

Die zwei getrennt geführten und jeweils von Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) und Frau Giesecke (2.Stellv.d.Vors.) unterzeichneten Listen der namentlichen Abstimmung sind im Original der Akte der Tagung beigelegt.

Im Rahmen der nachfolgenden Pause treffen sich die Fraktionsvorsitzenden mit Herrn Weiße (Dez. III) und die Mitglieder des Ausschusses Wirtschaft/Bau und Verkehr gegen 17.30 Uhr zu Beratungen/Abstimmungen.

5.6 II-006/11 Abwasserbeseitigungskonzept der Stadt Cottbus, Fortschreibung 2011 Beschluss-Nr. **II-006-33/11**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

Herr Schulze (FDP) - Lehnt die Vorlage für die Fraktionen CDU, FLC und FDP ab.

Herr Strese (CDU, FLC) - Frage an Herrn Nicht (Beig. II), ob seitens der Verwaltung der Kalkulationsansatz so wie im Beitrag der LR vom 29.11.2011 beschrieben, gewählt wurde; wünscht Ja/Nein-Antwort.

Herr Möller (SPD/Grüne) - Zu dem Anliegen von Herrn Strese unter Verweis auf die technische Betriebsgrundlage. Zeigt sich verwundert, da Kalkulation nicht Beschlussgegenstand ist und auch nicht in den Ausschussberatungen thematisiert wurde.

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) - Entscheidung auf der Grundlage eines Zeitungsberichtes ist nicht möglich.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 8 Nein-Stimmen bei 4 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.7 II-013/11 4. Satzung zur Änderung der Satzung über die Abfallentsorgung (Abfallentsorgungssatzung) der Stadt Cottbus Beschluss-Nr. **II-013-33/11**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.8 II-014/11 2. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Abfallentsorgung (Abfallgebührensatzung) der Stadt Cottbus** **Beschluss-Nr. II-014-33/11**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 3 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.9 II-015/11 Satzung der Stadt Cottbus über die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren (Straßenreinigungsgebührensatzung)** **Beschluss-Nr. II-015-33/11**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.10 II-016/11 Fortschreibung des Luftreinhalteplanes für die Stadt Cottbus (Selbstbindungsbeschluss)** **Beschluss-Nr. II-016-33/11**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Herr Dr. Bialas (CDU, FLC) - Mit Beschluss nicht Erwartung erwecken, Höchstwerte zu erzielen; Zusammenhang zum Lärminderungsplan herstellen, sonst Gefahr der Verunstetigung.
Dazu Herr Dr. Kühne (SPD/Grüne) aus fachlicher Sicht.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen bei 3 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.11 II-017/11 Bestätigung des erstellten „Lokalen Aktionsplan der Stadt Cottbus/Chósebuz“ nach dem Bundesprogramm: TOLERANZ FÖRDERN – KOMPETENZ STÄRKEN Programmbereich: „Entwicklung, Implementierung und Umsetzung integrierter lokaler Strategien“ (Lokale Aktionspläne)** **Beschluss-Nr. II-017-33/11**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Herr Nicht (Beig. II) mit Erläuterungen zur Vorlage und Bitte um Zustimmung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme ohne Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.12 II-018/11 3. Änderung der Allgemeinen Entsorgungsbedingungen für Abwasser (AEB-A) der Stadt Cottbus mit der Entgeltliste Beschluss-Nr. II-018-33/11

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

Herr Schulze (FDP) - Ablehnung der Vorlage für die Fraktionen CDU, FLC und FDP.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 8 Nein-Stimmen bei 5 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.13 III-021/11 Aufhebung der Kita-Finanzierungsrichtlinie Beschluss-Nr. III-021-33/11

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.14 III-024/11 Änderung der Gebührensatzung „Gemeinschaftsunterkunft“ vom 31.12.2010 Beschluss-Nr. III-024-33/11

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.15 III-025/11 Entgeltordnung der Schule für Niedersorbische Sprache und Kultur Beschluss-Nr. III-025-33/11

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.16 IV-036/10 Integrierter Verkehrsentwicklungsplan Cottbus 2020 - InVEPI 2020 - mit Maßnahmenplan und strategischer Umweltprüfung (2.Beratung - Wiedervorlage aus StVV 30.06.2010) (Austauschvorlage) Beschluss-Nr. IV-036-33/11

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 3 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

**5.17 IV-058/11 Bebauungsplan Nr. N/36/83 „Am Nordrand“ Beschluss-Nr.
Auslegungsbeschluss IV-058-33/11**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei
1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

**5.18 IV-067/11 Bebauungsplan Hegelstraße/Am Stadtrand Beschluss-Nr.
Abwägungs- und Satzungsbeschluss IV-067-33/11**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei
1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

**5.19 IV-073/11 Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Beschluss-Nr.
Friedhöfe der Stadt Cottbus 2012 IV-073-33/11
(Friedhofsgebührensatzung 2012)**

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei
1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

Zu TOP 6.
Anträge

**6.1 010/11 Erhebung von Kanalanschlussbeiträgen für
Altanschlößer der Stadt Cottbus**
Antragsteller: Fraktionen CDU, FLC und FDP
(Austauschantrag vom 14.11.2011)

Siehe Teil I, vor TOP 5.6.

**6.2 011/11 Erarbeitung eines qualifizierten Konzepts zur Beschluss-Nr.
Entwicklung der Städtischen A-011-33/11
Sammlungen(Museum, Stadtarchiv,
Verwaltungsarchiv) als Gedächtnis der Stadt und
seine Einordnung in die Museums-
landschaft der Region**
Antragsteller: Fraktionen DIE LINKE. und SPD/Grüne
(Austauschantrag vom 22.11.2011)

Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) ruft den Antrag auf.
Herr Richter (DIE LINKE.) erläutert und begründet den Antrag namens der
antragstellenden Fraktionen und bringt eine Änderung zum Antragspunkt 3., dritter
Unterpunkt ein.

Dieser lautet jetzt:

- *Prüfung der Möglichkeit, eine Dauerausstellung zur Stadtgeschichte in einem geeigneten Gebäude der Stadt Cottbus unterzubringen.*

Herr Schulz (AUB)	- Nicht nur Stadtgeschichte, sondern Leitbild ins Konzept.
Herr Nagel (SPD/Grüne)	- Standpunkt; objektive Erwartungen.
Herr Dr. Bialas (CDU, FLC)	- Fraktion unterstützt den Antrag.
Abstimmung Antrag:	Der Antrag wird einstimmig in geänderter Fassung angenommen .

Cottbus, 13.12.2011

gez.
Karin Kühl
1. Stellvertreterin des Vorsitzenden
der Stadtverordnetenversammlung